LA 68e FÊTE AUX HUITRES A ÉTÉ UN SUCCÈS SAMEDI

ENVIRON 200 CONVIVES SE REUNISSENT AU BANQUET AUX HUITRES ANNUEL DE L'INSTITUT CANADIEN FRANCAIS.

Quelque deux cents convives ont assisté samedi soir au 68ème souper aux huitres annuel de l'Institut Canadien-français d'Ottawa, qui eut lieu à la Bourse du Travail. Tous les assistants ont fait honneur aux délicieux mollusques. En plus, un programme de chant égaya la soirée.

M. Hormidas Beaulieu, président de l'Institut, occupait le fauteuil. On remarquait en outre à la table d'honneur, MM. Louis Côté, Fulgence Charpentier, Charles Gautier, Maurice Morisset, le colonel Rodolphe Girard et autres.

LA BIENVENUE

M. Beaulieu souhaita la bienvenue aux assistants. "Ce soir, dit-il, l'Institut vous convie à son soixante-huitième banquet aux huitres. Si ce n'est pas la plus belle, c'est certainement la plus amusante tradition de notre vieille et vénérable institution.

"L'honorable Pascal Poirier nous dit dans ses "Réminiscences" que la fête aux huitres de l'Institut est aux Canadiens-français d'Ottawa ce qu'est le dîner du Lord Maire aux anglaises de Londres. Des huitres comme celle du Canada, dit-il, il n'y en a pas en Angleterre. L'Institut se doit de fêter dignement une coutume qui atteste si hautement la cordiale solidarité qui règne parmi ses membres.

"Le reflet de gourmandise que je crois voir dans vos yeux est un signe que vous attendez avec impatience le moment de commencer à savourer les délicieux mollusques que nous avons à vous offrir. Je ne vous blâme pas car vous êtes venus ici pour manger des huitres et vous êtes tous anxieux de vous mettre à l'oeuvre le plus tôt possible. Qui n'aime pas les huitres? Depuis un temps immémorial elles ont été en honneur dans tous les pays qui ont eu l'avantage de les apprécier. Le sage Sénèque qui les adorait, était lyrique quand il parlait d'elles: "Huitre, chère aux gourmands s'écriait-il, huitre qui excite au lieu de rassasier l'appétit, et qui jamais ne fit de mal même quand on te mange avec excès tant l'estomac te digère avec facilité". Cicéron les aimait avec passion et Horace ne se lassait pas d'en célébrer la saveur exquise en vers harmonieux. En France, nombreux sont les littérateurs qui l'ont chantée les uns en vers, les autres en prose.

"Maintenant que nous connaissons les beaux résultats que peut produire ce merveilleux mollusque, vite mettons-nous à l'oeuvre et tapons fort."

Tous s'amusèrent à qui mieux mieux et passèrent une soirée des plus agréables.

AU BAZAR STE-ANNE

La gaieté n'a cessé de régner pendant toute la soirée de samedi au bazar Ste-Anne. Est-ce dû aux décors artistiques ou à la baguette magique du fameux magicien Dubreuil, ou encore aux prévisions encourageantes de la charmante cartomancienne, toujours est-il que, dès votre entrée dans la salle vous vous sembliez transporté dans une enceinte féerique où l'entrain et la franche camaraderie vous font oublier, pour le temps, les soucis de la vie.

Les organisateurs de ce bazar ont raison d'être fiers du succès obtenu jusqu'à pdésent,

Le prix de présence samedi fut gagné par Mme L. Marks, 272½ rue Clarence, et consistait en une superbe boite de chocolats de cinq livres, don de la maison Eugène Aubry Ltée., marchands de tabac en gros. Il y a tous les soirs tirage d'un objet de valeur comme prix de présence.

Tous sont cordialement invités à venir au bazar Ste-Anne. Soyez assuré que vous y serez bienvenus et que vous passerez une soirée des plus agréables.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Mercredi matin le 19 novembre, à 8 heures, sera chanté en l'église du Sacré-Coeur, le service anniversaire de feu Mme F. R. E. Campeau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service du Dimanche
de la
Ligne Britannia

Du 16 novembre, jusqu'à nouvel avis, le Service de Dimanche sur la Ligne Britannia circulera seulement entre le Parc Britannia et l'avenue Holland. Le premier tramway quitte le Parc Britannia à 7 h. 45 a.m. et à toutes les 15 minutes dans la suite durant la journée. Le service tard entre minuit et une heure du matin circulera comme d'habitude. Les passagers à destination de Britannia sont priés de prendre les tramways Holland et de correspondre à l'avenue Holland.

OTTAWA ELECTRIC RAILWAY CO.

CANDIDAT

M. Fulgence CHARPENTIER, échevin du quartier St-Georges, a annoncé à notre représentant, hier, qu'il sera de nouveau candidat aux prochaines élections municipales. On se souvient que M. Charpentier a été choisi par le Conseil municipal en mai dernier pour succéder à feu M. T. E. Dansereau. En cette circonstance une pétition signée par plus de 600 contribuables du quartier fut présentée aux autorités locales qui décidèrent au voeu de la population. Les mêmes personnes sont de nouveau intervenues pour lui demander de se porter candidat et l'excellent travail qu'il a accompli à l'hôtel de ville lui a conquis d'emblée le suffrage populaire.

M. Charpentier est né à Ste-Anne de Prescott, Ont., en 1897, et il demeure à Ottawa depuis de longues années. Il est favorablement connu comme journaliste, ayant fait partie de la rédaction du Droit, du Devoir, et de la Presse, qu'il représentait à Ottawa comme correspondant parlementaire. Il était président de la Galerie des journalistes parlementaires quand il fut nommé en 1926 secrétaire de l'honorable Fernand Rinfret. L'honorable M. Cahan, secrétaire d'état, l'a gardé comme membre de son personnel, en le nommant aux Archives.

Après avoir obtenu son degré de Bachelier-ès-arts de l'Université Laval, M. Charpentier fit partie de la rédaction du Droit, puis s'enrôla à Ottawa en 1918. Licencié en 1919, il s'inscrivit comme étudiant en droit chez feu le commissaire Napoléon Champagne qui joua un rôle si considérable dans la vie municipale de la Capitale. Pendant qu'il étudiait le droit à Osgoode Hall il agissait comme correspondant de notre journal. M. Charpentier fait partie de la plupart de nos organisations nationales. Il est vice-président de la Société des Conférences de l'Université d'Ottawa, vice-président du Cercle littéraire de l'Institut canadien français, secrétaire français du National Council of Education, membre du Conseil local de la Société des nations, membre de l'Union St-Joseph, de la Légion canadienne (section Iberville), etc.

M. A. L. Sauvé élu président

ASSEMBLEE ANNUELLE DU CLUB RECREATIF DE LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE.

La réunion annuelle générale du club récréatif du Canadien Pacifique eut lieu vendredi soir à la salle Bourne, rue Rideau. Plusieurs membres étaient présents. M. A.-L. Sauvé, populaire agent de la compagnie à Ottawa, a été élu président du club pour le prochain exercice. Les autres officiers élus sont les suivants: Patron honoraire, M. E.-W. Beatty, président du C.P.R.; président honoraire, M. A.-D. MacTier; vice-présidents honoraires, MM. J.-J. Scully et T.-E. MacDonnell; vice-présidents, T.-H. Holmes, G.-A. Anderson, et Harvey-W. Lennox; trésorier, P.-E. Ryan; comité exécutif Mlle H.-P. Pearson, E.-A. Campbell et F.-L. Willis.

Au cours de la dernière année, le club s'est efforcé d'intéresser les employés de la compagnie aux activités sportives. Ce fut une année de succès.

AUX TERTIAIRES DE LA BASILIQUE

Le Triduum des Tertiaires de Saint-François de la paroisse de la Basilique commencera mardi soir le 18, à 7 h. 15. Office du matin à 7 h. 30. Office du soir à 7 h. 15.

Le Directeur.

PARTIE DE CARTES

Mardi le 18 novembre aura lieu à la salle Hébert, rue Dalhousie (près St-Patrice) une partie de cartes organisée par les dames de l'Auxiliaire de la Miséricorde, au profit de l'oeuvre. Toutes les personnes désireuses de faire du bien y sont cordialement invitées. L'entrée est de 50 sous. Prix d'entrée, un couple de poulets. Prix au gagnant de chaque table, une volaille. Qu'on se le dise.

IL EST ELECTROCUTE

VICTORIA, C. B., 17, (P. C.) — John Thorburn, âgé de 16 ans, a été tué instantanément hier en distribuant des journaux dans le quartier de Cadboro. Il passa avec son bicycle sur un fil à haute tension qui était tombé pendant la nuit sur le chemin. Son corps a été horriblement brûlé.

CE SOIR
La Famille Lavolette
de E. BRIEUX
AU MONUMENT NATIONAL

GRAND BAZAR
Salle Ste-Anne -- 8 au 22 Nov.
Le PROFESSEUR DUBREUIL vous réserve des surprises encore plus grandes cette semaine.
Amusements divers **Prix de présence**

DES NOCES DE DIAMANT ET D'OR DE VIE RELIGIEUSE

De belles fêtes eurent lieu samedi à la Maison-Mère des Révérendes Soeurs Grises de la Croix à l'occasion des noces de diamant de vie religieuse et des noces d'or de vie religieuse des Révérendes Soeurs Ste-Claude, St-François- Régis, St-Simon et St-Martin.

A 7 heures 30 samedi matin, Mgr Joseph Lebeau, P.A., chancelier du diocèse d'Ottawa, a célébré la messe à la chapelle de la Maison-Mère. Le sermon de circonstance a été donné par le R. P. Bibaud, prieur du Couvent des RR. PP. Dominicains. Le chant du "Te Deum" termina cette cérémonie du matin.

Il y eut dans l'après-midi une fête intime dans la salle de communauté. Les fêtes se terminèrent par un Salut solennel du Saint-Sacrement auquel officiait le R. P. J. M. Boyon, O.M.I., chapelain de la Maison-Mère. Un grand nombre de parents et amis des jubilaires ont assisté aux fêtes.

Le "Droit" est heureux d'offrir aux vénérées jubilaires ses plus sincères félicitations et ses meilleurs voeux.

GRANDS PROGRÈS DANS LE JAPON DEPUIS 70 ANS

Ce fut le principal sujet de causerie samedi au Canadian Club du prince Tokugawa, président de la chambre haute du Japon et père du ministre plénipotentiaire du Japon à Ottawa.

PÉRIODE DIFFICILE

"Il y a soixante-seize ans qu'un traité d'amitié fut signé entre le Japon et les Etats-Unis. Ce traité, ainsi que celui qui fut signé avec l'Angleterre un peu plus tard, a ouvert un nouveau chapitre dans l'histoire du Japon, qui, avec le temps, devint l'instrument qui a changé le cours des événements dans l'est lointain et qui influença en une large mesure les événements du monde entier au cours des années qui suivirent," déclara samedi midi au luncheon du Canadian Club au Château Laurier, le prince Tokugawa, président de la Chambre Haute du Japon.

Le prince Tokugawa est le père du ministre plénipotentiaire du Japon à Ottawa et est l'une des plus remarquables personnalités non seulement de ce pays de la diplomatie internationale. Descendant direct des Shoghuns qui, par des pouvoirs accordés par l'Empereur, dirigèrent les destinées du Japon de 1603 à 1867, c'est-à-dire jusqu'à la proclamation de la constitution japonaise, depuis sept ans il est le président de la Chambre Haute de son pays et il a eu l'insigne honneur de remplir une carrière unique parmi les hommes d'Etat du monde.

Il vint au Canada en juin dernier en se rendant en Europe et ce fut alors qu'il accepta l'invitation que lui avait faite le Canadian Club de venir adresser la parole dans notre capitale. Dans sa conférence de samedi midi, le prince Tokugawa ne voulut pas s'attaquer aux graves problèmes internationaux ni même aux relations cordiales qui existent entre le Canada et le Japon. Il se défendit aussi de parler de la question de la paix mondiale et se borna à faire à principales étapes, l'histoire des progrès industriels et politiques du Japon depus soixante-dix ans. Nul ne pouvait en parler avec plus de connaissance de cause puisque le Japon a progressé en même temps que le prince Tokugawa grandissait en âge. Il a donc pu suivre de se yeux les progrès réalisés. Aujourd'hui il est en mesure d'apprécier le chemin parcouru.

"La visite des navires de guerre américains dans les eaux japonaises il y a soixante-seize ans ne fut rien moins qu'un grand choc pour le gouvernement et la population du Japon d'alors. Et il ne faut pas s'étonner si elle jeta une consternation considérable parmi eux," dit-il. "Le gouvernement toutefois n'avait pas d'autres alternatives que de signer une entente avec les Etats-Unis et l'Angleterre. Townsend Harris, le premier consul général américain, arriva au Japon en 1856, et après avoir entamé des négociations, un traité commercial plus compréhensif fut signé entre le Japon et les Etas-Unis deux ans plus tard. Des traités semblables furent conclus avec l'Angleterre et quelques autres nations européennes, et toutes ces ententes avaient un caractère extrêmement partiel.

"Au cours de la décade qui suivit, c'est-à-dire pendant laquelle je suis né", poursuivit le prince Tokugawa, "le Japon traversa l'une des périodes les plus difficiles de toute son histoire. On s'aperçut d'une part que pour résister à la pression que l'on exerçait de l'extérieur, le plein pouvoir de gouverner devait tôt ou tard être remis à l'empereur, mais le système féodal de gouvernement avec un Shogun à sa tête depuis longtemps en honneur était tellement enraciné dans les traditions nationales que, d'autre part, le ciel politique était loin d'être clair. Il semblerait remarquable conséquemment que, lorsque le dernier Shogun abdiqua ses pouvoirs, la naissance du nouveau Japon se soit accomplie sans révolution sanguinaire, comme il est souvent arrivé dans les autres pays. Par une heureuse coïncidence l'abdication du dernier Shogun eut lieu en 1867, l'année même où le Canada commençait une nouvelle période de son histoire.

"Peu après l'abolition de l'ancien mode de gouvernement, l'empereur Meiji, le grand-père de l'empereur actuel monta sur le trône et lança une proclamation contenant cinq articles qui constituèrent la fondation des réformes qui suivirent. (1) Des conseils publics devaient être établis et toutes les questions d'administration devaient être décidées en conformité avec l'opinion publique; (2) Toutes les classes devaient travailler à l'avancement des intérêts nationaux; (3) Tous les fonctionnaires civils et militaires aussi bien que le peuple en général devaient avoir l'opportunité de réaliser leurs aspirations; (4) Toutes les anciennes coutumes pernicieuses devaient être abolies et la justice et l'équité, comme elles sont universellement reconnues, devaient être la base de l'action; (5) On devait aller acquérir le savoir à travers le monde et ainsi placer l'empire sur des bases solides. Tels sont les cinq articles qui furent proclamés. Au cours de la même année on transporta la capitale de Kyoto à Vedo et ce dernier nom fut remplacé par celui de Tokio.

"En 1888 la constitution du Japon prit la forme d'un véritable système de gouvernement démocratique. Ce fut une journée de réjouissance nationale. La première réunion de la Diette impériale eut lieu à Tokio l'année suivante, trente-trois ans après la restauration.

"En parlant de l'ouverture de cette Diette, il est intéressant de me rappeler que lorsque j'étais étudiant en Angleterre, il existait une société de débats organisée parmi les jeunes gens d'un faubourg que nous appelions un "parlement local". Il se réunissait une fois la semaine. Les procédures étaient exactement les mêmes que celles en vigueur à la Chambre des Communes. Le vieillard chez lequel je résidais était membre de cette société et un fervent admirateur de M. Gladstone. Je n'étais pas membre, mais je suivais souvent les procédures. Lorsque, plus tard, on me confia la tâche de présider notre Chambre des Pairs, je me rappelai, comme je m'en rappèle aujourd'hui, les décisions du président de cette société de débats, et si je n'ai pas commis d'erreurs sérieuses dans l'exécution de mes devoirs je crois que grâce doit en être rendue à ce M. Gladstone local et à son parlement!

"La revision des traités était l'une des plus urgentes et des plus délicates tâches du jour et elle fut accomplie en 1894, alors qu'on abolit les privilèges extra-territoriaux pour les étrangers et qu'on rétablit notre autonomie tarifaire. La guerre avec la Chine et la guerre avec la Russie servirent grandement à mieux faire connaitre le Japon, mais il n'aurait pas réussi à augmenter son prestige au sein des nations civilisées, n'eussent été l'industrie du peuple japonais et les progrès de l'instruction en temps de paix."

Parlant des relations cordiales qui ont toujours existé entre le Japon et l'Angleterre, le prince Tokugawa déclara: "Une preuve tangible de ces bonnes relations a été donnée lors de la récente conférence navale de Londres. Elle a démontré au monde l'existence des relations amicales entre le Japon et les nations britanniques et de plus cet accord est appelé à exercer, comme le disait le délégué japonais "une immense influence morale sur la conscience de l'humanité." Le maintien des relations amicales avec les Etats-Unis et les autres nations du Pacifique est une question très importantes pour le peuple du Japon, et à ce sujet, il est très encourageant que le Commonwealth britannique, les Etats-Unis et le Japon ont réussi à ajouter des chapitres nouveaux et reconfortants au travail entrepris dans le but de réduire les armements. La conférence de Londres n'est qu'un pas en avant vers une entente plus générale et plus compréhensive, et je suis heureux de pouvoir dire que le peuple japonais est déterminé à faire tout son possible pour coopérer avec les autres pays dans ce but."

Et en terminant, le prince Tokugawa: "Plus j'étudie la situation des affaires internationales, plus je me rends compte que l'avenir réserve au Canada et au Japon une tâche de très grande importance. Je suis sûr que ces deux pays sont destinés à travailler ensemble pour le plus grand bien de l'humanité."

L'ASSISTANCE

Le discours du prince Tokugawa fut écouté et accueilli avec un vif plaisir par l'assistance d'élite qui était venue l'entendre. A la table d'honneur nous avons remarqué S. E. lord Wellingdon, gouverneur général, Sir George Perley, premier ministre suppléant, le Très Honorable Sir Robert Borden ancien premier ministre et délégué du Canada à la dernière assemblée à Genève de la Société des Nations le Très Honorable Mackenzie King, chef de l'opposition, M. Tokugawa, ministre plénipotentiaire du Japon à Ottawa et fils du distingué visiteur et conférencier, les membres du conseil des ministres fédéral et des légations étrangères et plusieurs sénateurs.

C. R. Lafreniere Optométriste
Spécialiste pour la Vue.
90 Rue Rideau -- -- Ottawa

LAROCQUE
LEADS IN VALUES
Vêtements pour toute la Famille

Plusieurs hommes ont de l'ouvrage

LA VILLE ENGAGE QUELQUES CENTAINES DE JOURNALIERS POUR LES TRAVAUX DE LA RIVIERE RIDEAU ET DES EGOUTS

La ville a donné ce matin du travail à environ 70 hommes pour exécuter le projet de prévention des inondations sur la rivière Rideau. Le travail est commencé aux environs du pont de Billings. On transformera la rive et fera disparaitre quelques petites îles.

La ville fera également des travaux au pont Cummings et près de l'île Porter. Plusieurs autres hommes seront engagés à ces endroits. En tout, 200 hommes travailleront à ces travaux.

Une quinzaine d'hommes ont commencé aujourd'hui à travailler à la construction de l'égout supplémentaire sur l'avenue King Edward, entre les rues Rideau et York. La ville a déjà donné une semaine de travail à près de 300 hommes. Le travail se poursuivra pendant une bonne partie de l'hiver. On donna la préférence aux hommes mariés ou aux célibataires qui ont des parents à supporter. Tous les hommes doivent obtenir de l'emploi par l'entremise du bureau d'emploi d'Ontario, sauf certains experts qui ne font pas le même travail, que les journaliers.

Le gala de l'Ottawa Press Club a réuni plus de 700 invités

CANDIDAT

W. J. ST-AUBIN, employé bien connu de l'O. E. R., et depuis les dernières élections municipales, un des deux échevins du quartier Ottawa, a annoncé aujourd'hui qu'il se présenterait de nouveau comme échevin dans le même quartier. M. St-Aubin, au cours des dernières élections remporta une majorité, de 1263 votes sur deux autres candidats.

M. l'échevin St-Aubin a toujours demeuré dans la basse-ville, et depuis plusieurs années, dans le quartier Ottawa. Durant l'année 1930, en qualité d'échevin au conseil municipal, M. St-Aubin s'est toujours occupé d'aider à la solution des difficultés rencontrées dans la classe ouvrière. Par son travail assidu, il s'est fait un grand nombre d'amis.

Comme membre du comité des Terrains de Jeux, à la suite de plusieurs assemblées, M. St-Aubin obtint $400 pour des améliorations à la surface du terrain de jeux Bingham.

Une de ses plus belles pièces de travail au cours de son terme à l'échevinat cette année fut de réussir à convaincre le Bureau des Commissaires de la nécessité de faire disparaitre une certaine maison située au coin des rues Bolton et Sussex. Cette maison en question obstruait la vue et fut souvent la cause d'accidents d'automobiles. La démolition de l'édifice se fera dans quelques jours et le trottoir sera arrondi. Le populaire échevin fut félicité pour sa victoire.

M. Wilfrid St-Aubin, âgé de 34 ans, est aussi populaire chez les "jeunes" comme il l'est chez les "Vieux". Il encourage toutes les oeuvres paroissiales, de sport ainsi que les cercles de jeunesse. Il a été récemment élu président du comité d'organisation de l'Amicale Guigues dont il fait partie depuis plusieurs années.

Il absorbe du vert de Paris et succombe

David Keenan, 72 ans, est mort samedi après-midi, à la demeure de sa fille, Mme Thomas Wall, près de Stittsville, après avoir bu du vert de Paris au cours de la matinée. Le docteur J.-B. Hyndman, de Carp, coroner, a fait enquête sur la mort de cet homme et a déclaré que c'était un cas de suicide et qu'une enquête formelle n'était pas nécessaire.

Candidature possible de M. E. Beauchamp

"Je n'ai pas encore décidé si je me retirerai de la lutte ou non, mais je sais que si je me retire au jour de la mise en nominations, je donnerai tout mon aide à la cause de M. Aristide Bélanger", a déclaré M. E. Beauchamp, résidant bien connu du quartier Ottawa qui s'est déclaré il y a quelques semaines relativement à son intention de briguer les suffrages pour l'échevinat dans le quartier Ottawa.

FUNÉRAILLES DE Mme E. MAINVILLE

Les funérailles de Mme E. Mainville, née Granger, décédée à sa résidence, 174, rue Cathcart, la semaine dernière, ont eu lieu ce matin à 8 heures à la Basilique. Un grand nombre de parents et d'amis ainsi qu'une classe d'élèves de l'école Guigues assistaient à la cérémonie. L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

M. le chanoine O. Lalonde, curé de la paroisse fit la levée du corps et officia à la messe. Il était assisté de MM. les abbés Clément Gagnon et Damien Trudeau comme diacre et sous-diacre respectivement.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Fortunat Champagne, chanta la messe de Borduas. M. Wilfrid Charette touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil dans le cortège: MM. Emmanuel Mianville, époux; A. Granger, père; L. Granger, S. Granger, frères; Paul-Emmanuel Mainville, Alban Mainville, Marcel Mainville et Fernand Mainville, fils; Daniel Drury, Wm. Mainville, beaux-frères; René Granger, Donat Granger, S. Mainville, neveux; Alonzo Renaud, A. Degagné, et H. Labelle, cousins.

Marchaient aussi dans le cortège: Les élèves du troisième cours majeur de l'école Guigues, sous la direction du frère Sylvio; les RR. FF. Alban et Marceau, de l'école Guigues; MM. A. Bélanger, E. Quéry, W. St-Aubin, échevins; MM. H. Bouchard, A. Gaucher, A. Boyer, Alex. Desloges, R.-A. Charette, E. Gravelle, I. Renaud, V. Degagné, L. Gagnon, P.-E. Côté, H. Blais, L. Lafleurs, Jos. Lafleur, F. Poirier, J. Baril, E. Fauvel, F. Liberge, E. Raizenne, O. Lafleur, A. Lafleur, M. Campeau.

La défunte est née à Ottawa il y a 44 ans. Elle était la fille de M. A. et de feu Mme Granger. Elle demeura toute sa vie dans la paroisse Notre-Dame. Elle faisait partie de la Congrégation des Dames de Ste-Anne, section Notre-Dame.

En plus de son époux elle laisse son père, M. A. Granger, 5 fils, 2 filles et quatre frères.

Le "Droit" offre ses sincères sympathies à la famille en deuil.

QUEBEC, 17. (P.C.)—Vincent Huot, âgé de 11 ans, le fils de Paul Huot, de cette ville, a été tué hier, écrasé par un ascenseur dans lequel il jouait, à la maison des Soeurs de la Providence. La mort a été instantanée.

Le Sénateur Robertson, le T. H. Mackenzie King, le Prince Tokugawa du Japon, le corps diplomatique et un groupe d'élite assistaient samedi soir, au Château, à la réception des journalistes.

HAUT PATRONAGE

Un des événements les plus brillants et agréables de la saison sociale réunissait au Château Laurier, samedi soir, au-delà de 700 invités d'élite à l'occasion du gala annuel de l'Ottawa Press Club.

Comme toujours le club des journalistes de la capitale a su bien faire les choses. Le quatrième souper-réception annuel du club était sous le haut patronage de Leurs Excellences le gouverneur-général et la vicomtesse Willingdon.

A 11.15, le souper fut servi dans la grande salle du banquet et dans la Jasper Room.

Au nombre des convives les plus en vue, mentionnons l'hon. sénateur Gideon Robertson et Madame Robertson, le Très Honorable William-L. Mackenzie King, le colonel Hanford MacNider, ministre des Etats-Unis au Canada, et Madame MacNider, l'hon. sénatrice Cairine Wilson et M. Norman- F. Wilson; le ministre du Japon au Cnaada, et son père, le Prince Tokugawa, président de la Chambre des Pairs du Japon; le consul général de la Chine et les membres de sa suite consulaire; Me Arthur Ellis, C.R., M.A.L. et Mme Ellis; le lieutenant-colonel L.-R. Laflèche, D.S.O. A.D.C. et Mme Laflèche et plusieurs autres dont les noms sont éminents dans tout le pays.

Le président du club, M. R.-K. Carnégie était au fauteuil pour les agapes. Les prix de circonstance furent décernés aux heureux gagnants par M. Mackenzie King, le sénateur Robertson, la sénatrice Wilson et Mme Arthur Ellis.

Les membres de l'exécutif de l'Ottawa Press Club, responsables pour le brillant succès de cette soirée sont MM. Carnégie, président; J.-François Williams, vice-président; Marshall Yarrow, secrétaire-trésorier; L.-R. Brindley, ancien président, Chester Frowde, W.-H. Van Allen, W.-D. Adamson, Jean-Charles Daoust, J.-G. Bloom, et J.-A. Larose.

La partie de cartes a lieu demain soir

La partie de cartes organisée par les Dames de l'Auxiliaire de la Miséricorde, au profit des pauvres, aura lieu demain soir, le 18 novembre, à la salle Hébert, rue Dalhousie (près de St-Patrice). L'entrée est de cinquante sous. Un couple de poulets sera décerné pour le prix de présence. Le gagnant de chaque table aura également un beau poulet.

Qu'on se rende en foule pour encourager cette oeuvre méritante. Prière d'apporter ses cartes à jouer.

Mardi — Ecoulement de 100
Chapeaux Modèles
$4.95
Prix antérieurs de $9.95 à $17.50

Chapeaux de Paris! Chapeaux de New-York! Et d'habiles adaptations de chapeaux de Paris! Chaque chapeau, une interprétation distinctive d'une mode en vedette de l'automne de 1930. Voici de jolis chapeaux pour le Thé, d'élégants modèles pour la rue — en feutre de fourrure, soleil et velours. Les couleurs sont noir, les bruns nouveaux, vert, vin et gris. Mardi, $4.95.

Au Troisième Etage.

Murphy-Gamble
Limited

Un Chèque de $100 vous sera envoyé chaque mois votre vie durant

Un chèque de $100.00, que vous toucherez et pourrez utiliser comme bon vous semblera, vous arrivera à la même date chaque mois, aussi longtemps que vous vivrez, si vous adoptez ce système.

Un revenu qui est sûr, certain, ne diminuant jamais, que la perte d'emploi sur les fluctuations du marché ne sauraient affecter. Ce revenu sûr serait tout particulièrement bienvenu s'il vous arrivait d'être atteint d'incapacité totale par suite de maladie ou d'accident.

Nous mentionnons $100 par mois, mais le montant de votre chèque dépendra de l'âge que vous avez actuellement et de la somme que vous désirez mettre de côté régulièrement —plus tôt vous commencerez d'économiser, davantage vous aurez, avec le moins d'effort.

Ce revenu commode, disons par exemple à l'âge de 50, 55, 60 ou 65 ans, ou avant ces âges si toutefois vous êtes frappé d'incapacité absolue.

Si vous le désirez, une autre particularité peut être ajoutée pour garantir $100 par mois à ceux qui dépendent de vous, mais peut être que cela n'est pas nécessaire.

Dès que les arrangements auront été faits pour ce genre de revenu, tous soucis concernant vos moyens d'existence à l'avenir peuvent être éliminés de votre esprit, car l'exécution du contrat est garanti par l'actif bien placé de la "Canada Life", qui s'élève à $175,000,000.

Permettez-nous de vous envoyer notre brochure, "Où prendre vos Revenus"? Elle vous aidera à élaborer votre projet de revenu mensuel pour plus tard.

CE COUPON VOUS APPORTERA LES RENSEIGNEMENTS DESIRES

The CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY, Toronto.

J'aimerais avoir votre brochure intitulée: "Où prendre vos Revenus?", veuillez donc me l'envoyer sans que je m'engage à quoi que ce soit.

NOM . . . . . .
(Monsieur, Madame ou Mademoiselle)

ADRESSE . . . . . .

54-6

FOIRE D'HIVER D'OTTAWA
Du 1er au 5 Décembre
(inclusivement)

La Plus Grande EXPOSITION AGRICOLE de la Capitale

Exhibits de sept provinces en étalage — Cinq foires en une seule: Boeufs et Bestiaux de laiterie, Chevaux, Moutons, Porcs, Volailles, Animaux domestiques, Grains, Légumes. Volez les concours inter-comtés. Cinq mille animaux et oiseaux. La plus grande exposition à l'est de Toronto. Tarif spécial de chemins de fer. Les inscriptions se terminent le 2 novembre.

$25,000 EN PRIX — ATTRACTIONS THEATRALES

AU VASTE COLISEE D'OTTAWA

Ecrivez à J. W. Brant, secrétaire, 66, rue Queen, Ottawa, pour avoir la liste des prix.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Votre Photographie est la Seule Chose que vos Amis ne peuvent acheter

PRESQUE tout ce que vous puissiez acheter pour donner à Noël peut être obtenu quelque part. Mais donnez votre photographie, et vous donnerez un cadeau qui ne peut être acheté, même si vos amis fouillaient le monde entier. Nos photographies sont exécutées artistement et fidèles à la ressemblance. Il vous fera plaisir de donner la vôtre prise en ce studio. Les séances de bonne heure assureront la livraison pour les fêtes.

B. J. Déry Photographe

78½, rue Rideau, Ottawa
Tél: Rid. 6140

89, rue Principale, Hull
Tél: Sh. 1029

LE SOIR PAR RENDEZ-VOUS.